FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 185 Sub. 14

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 185 Pontiac S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Clarendon township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15 - 7401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Andrew Sly {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMI
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dédoré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as: farm, mine, factory, shop, foundry, office, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme: ferme, mine, manufacture, magasin, fonderie, bureau, boutique, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per day at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par jour à un emploi autre que l'emploi principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou dédoré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—cents. / Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure—cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents per year). / Coût de l'assurance (en cents par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in public schools of person aged 5 years of age or over. / Coût de l'instruction en écoles publiques de la personne âgée de plus de 5 ans.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Lola		F	daughter	S	June	1899	12	Que			Irish																		10	Yes	Yes	E			
		Elder		M	Son	S	June	1894	7	Que			Irish																		10	Yes	Yes	E			
128	130	Cade Mrs Jane	Clarendon	F	Head	W	August	1845	66	Que			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Keeping House	Own Acct													Yes	Yes	E			
		Joseph		M	Son	S	July	1882	29	Que			Irish			Farmer		Own Acct														Yes	Yes	E			
		Ethel		F	daughter	S	May	1893	23	Que			Irish																			Yes	Yes	E			
129	131	Stuart John	Clarendon	M	Head	M	July	1858	53	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming	Boarding the Hired Man	Own Acct				25			1000		1000	53	15		Yes	Yes	E			
		Catherine		F	Wife	M	September	1861	50	Que			Scotch		Presbyterian	None															Yes	Yes	E			
		Daniel		M	Son	S	April	1890	21	Que			Scotch			Farmer		Own Acct														Yes	Yes	E			
		Charlie		M	Son	S	July	1893	18	Que			Scotch			do		do														Yes	Yes	E			
		Gordon		M	Son	S	July	1898	13	Que			Scotch																		7	Yes	Yes	E			
		George		M	Son	S	October	1902	9	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Mary Eva		F	daughter	S	December	1888	23	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Elizabeth		F	daughter	S	December	1896	15	Que			Scotch																		8	Yes	Yes	E			
		Mary		F	Mother	W	January	1848	73	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
130	132	Stuart Hamilton	Clarendon	M	Head	M	August	1862	49	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Bee Keeper															Yes	Yes	E			
		Jessie		F	Wife	M	November	1863	47	Que			Scotch		Presbyterian	Bee Keeper	Nurse				Yes											Yes	Yes	E			
		Isabella		F	niece	S	May	1897	14	Que			Scotch			None															Yes	Yes	E			
		Jessie		F	niece	S	May	1903	8	Que			Scotch																		1	Yes	Yes	E			
131	133	Birge Andrew	Clarendon	M	Head	M	December	1866	45	Scotland	1870		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				Yes	Yes										Yes	Yes	E			
		Janie		F	Wife	M	May	1866	45	Scotland	1870		Scotch		Presbyterian																	Yes	Yes	E			
		John		M	Son	S	March	1887	24	Scotland	1870		Scotch			Farmer															Yes	Yes	E			
		Willie		M	Son	S	August	1889	22	Scotland	1870		Scotch																			Yes	Yes	E			
		George		M	Son	S	May	1897	14	Que			Scotch																		5	Yes	Yes	E			
		Edwin		M	Son	S	March	1901	10	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Wardley		M	Son	S	May	1903	8	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Gertie		F	daughter	S	September	1893	18	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Agnes		F	daughter	S	August	1895	16	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Florence		F	daughter	S	March	1899	12	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Edith		F	daughter	S	August	1901	4	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
132	134	Allen George	Clarendon	M	Head	M	April	1854	57	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming				Yes													Yes	Yes	E			
		Thomas		M	Nephew	O	January	1885	22	Que			Scotch		Presbyterian	Farm Labor				Yes													Yes	Yes	E			
		Lizzie		F	Mother	W	May	1824	87	Scotland	1849		Scotch		Presbyterian																	Yes	Yes	E			
133	135	Chapman Thos Mary	Clarendon	M	Head	W	April	1860	50	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Retired	None			Yes	Yes											Yes	Yes	E			
		George		M	Son	S	March	1892	19	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Gilbert		M	Son	S	January	1900	11	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Mabel		F	daughter	S	April	1894	17	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Lillie		F	daughter	S	September	1896	15	Que			Scotch																		10	Yes	Yes	E			
		Pearl		F	daughter	S	October	1898	13	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
		Lizzie		F	daughter	S	March	1903	8	Que			Scotch																			Yes	Yes	E			
134	136	Robitaill John	Clarendon	M	Head	M	July	1872	69	Que			French	Canadian	Presbyterian	Farming	Retired			Yes	Yes		52		36						Yes	Yes	E			
		Isabella		F	Wife	M	June	1848	63	Que			Irish		Presbyterian		None														Yes	Yes	E			
		Rose		F	daughter	S	March	1879	31	Que			French																			Yes	Yes	E			
135	137	Homer George H	Clarendon	M	Head	M	June	1861	50	Que			Irish	Canadian	Congregation	Farming				Yes	Yes											Yes	Yes	E			
		Alice		F	Wife	M	August	1873	38	Que			Irish		Congregation	None															Yes	Yes	E			
		Florence		F	Son	S	May	1897	14	Que			Irish																		7	Yes	Yes	E			
		Emerson		M	Son	S	October	1899	12	Que			Irish																		10	Yes	Yes	E			
		Thomas		M	Son	S	June	1901	10	Que			Irish																		10	Yes	Yes	E			
		Betsie		F	daughter	S	September	1895	16	Que			Irish																		3	Yes	Yes	E			
		Verda		F	daughter	S	June	1906	6	Que			Irish																								
		Florence		F	daughter	S	October	1908	3	Que			Irish																								

50

2000

535